

2005 5-10 Vol.218

発行所 習志野商工会議所
発行人 白井保彦
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14
TEL 047 (452) 6700
FAX 047 (452) 6744

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

目次

- 1面 産学官連携プラットフォーム
エキスパートバンク事業
全戸配布広告募集
2面 あじさい共済、小規模企業共済制度
習志野2005
3面 支援室コーナー
4面 会議事業予定、時代の風を読む、
インフォメーション
5面 あの店この工場
6面 DM 配送代行サービス

「商工習志野」は再生紙を使用しています。
この会報は、当所ホームページでもご覧いただけます。



▲産学官連携プラットフォームのプレート

★潜在的資源を活用
市内理系3大学の持つ研究・技術を潜在的な資源ととらえ、当所に事務局を置いて大学・企業間の橋渡し役を交流会やマッチング支援事業などを通じて行います。

- ★17年度3つの主事業
1. 産学技術交流会の開催
2. マッチング支援事業
3. 技術相談支援事業

★潜在的資源を活用

★17年度3つの主事業

習志野市の委託事業 新産業・技術創出へ
産学官連携プラットフォームを発足
4月25日(月)商工会議所会館において習志野市の産学官連携を推進する地域交流拠点「産学官プラットフォーム」の発足式を開催しました。

利用無料

皆さまの要望に応じて専門家を派遣します
エキスパートバンク事業が始まります

エキスパートバンクとは、会員企業の皆さまが日頃から抱える経営上の諸問題に関して、その問題解決のため専門家(エキスパート)を一定期間無料で派遣するものです。

エキスパート派遣のしくみ



の開発や技術開発等を行う場合、専門家(大学教授等)のアドバイス等を要する場合、習志野商工会議所を介し、研究室の紹介をします。

市内全戸配布広告募集 先着8社限定!
市内全域にお店をPRしませんか
7月号は習志野市内全域に配布します
「商工習志野 7月号」は、市内全域への新聞折込みを行います。

ガス器具販売から取り付けまで
ガス器具のことなら信頼の当店へ
(株)習志野ガス設備工業
袖ヶ浦サービス
代表取締役 山崎 正
習志野市袖ヶ浦3-5-3-2
TEL (454) 0025 FAX (451) 5351

価格破壊!!
◆ポスター ◆チラシ ◆カタログ
◆会社案内 ◆パンフレット ◆伝票類
◆包装資材 その他印刷全般
低価格 | スピード | 高品質
COSMO PRINTING
株式会社コスモ印刷

石田行政法務事務所
行政書士 石田 寛
http://www.pro-otasuke.com

ビジネスの「タネ」は日経から
日本経済新聞 月ぎめ4,383円
日経産業新聞 月ぎめ3,568円
MJ(日経流通新聞) 月ぎめ2,039円
日経金融新聞 月ぎめ5,036円
習志野販売株式会社
TEL.047-454-2355

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

マルケイ融資をご利用下さい 「年利1.25%で1千万まで(5月2日現在)」。無担保・無保証人

**■保険の範囲と月額掛金** (この制度のすべての給付金は、他の傷害保険、各種社会保険の給付等に関係なくお支払いいたします。)

給付内容/給付金額		1口	2口	3口	4口	5口
死亡	不慮の事故による死亡 (死亡保険金 + 災害保険金)	250万円	500万円	750万円	1,000万円	1,250万円
	ガンによる死亡 (死亡保険金 + ガン死亡保険金)	100万円	200万円	300万円	400万円	500万円
	ガン以外の病気による死亡 (死亡保険金)	50万円	100万円	150万円	200万円	250万円
高度障害	不慮の事故による高度障害 (高度障害保険金 + 災害高度障害保険金)	250万円	500万円	750万円	1,000万円	1,250万円
	病気による高度障害 (高度障害保険金)	50万円	100万円	150万円	200万円	250万円
入院	不慮の事故による入院 (入院給付金) (5日以上60日限度)	1日につき 2,000円	1日につき 4,000円	1日につき 6,000円	1日につき 8,000円	1日につき 10,000円

給付内容/給付金額	1口	2口	3口	4口	5口
病気による入院見舞金 (10日以上、一律、年1回限度)	5,000円	10,000円	15,000円	20,000円	25,000円
事故による通院見舞金 (10日以上、一律、年1回限度)	5,000円	10,000円	15,000円	20,000円	25,000円
結婚祝金 (加入後1年以上)	10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	30,000円
出産祝金 (加入後1年以上、配偶者含む)	10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	30,000円
資格取得祝金 (加入後1年以上)		5,000円	10,000円	15,000円	20,000円

保険年齢	性別	1口	2口	3口	4口	5口
15歳～60歳	男性	800円	1,600円	2,400円	3,200円	4,000円
	女性	800円	1,600円	2,400円	3,200円	4,000円
61歳～65歳	男性	1,316円	2,632円	3,948円	5,264円	6,580円
	女性	988円	1,975円	2,963円	3,950円	4,938円
66歳～70歳	男性	1,627円	3,254円	4,881円	6,508円	8,135円
	女性	1,146円	2,292円	3,438円	4,584円	5,730円

**一問合せ**  
 習志野商工会議所  
 経営室 ☎ 047(452)6700  
 アクサ生命保険(株)  
 習志野分室  
 ☎ 047(451)0256  
 ホームページ  
<http://www2.axa.co.jp/>

“**商工会議所共済制度は**  
**いざ**”という時に**安心**です  
 経営者や従業員が安心して働ける環境づくり

**経営者にも退職金を!!**

～小規模企業共済制度～

小規模企業の個人事業主または法人役員の方が、事業をやめられたり退職された場合に、生活の安定や事業の再建を図るための国が運営する退職金制度です

**★特色**

- ・安心、確実な国の共済制度です
- ・税制面で大きなメリットがあります(掛金は全額所得控除、共済金は退職所得または公的年金等の雑所得扱い)
- ・共済金の受取方法が選べます(一括、分割、併用)
- ・担保保証人不要で、事業資金の貸付制度が利用できます

**★加入できる方**

- ・常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の個人事業主及び会社役員
- ・事業に従事する組合員が20人以下の企業組合の役員
- ・常時使用する従業員が20人以下の協業組合の役員

**★掛金**

月額1,000円～70,000円(500円単位)で自由に選べます

**問合せ**

習志野商工会議所中小企業支援室 ☎ (452) 6700

**★あじさい共済**

8つの特色と特典

- (1)割安な掛金(1日たった26円)で大きな保障
- (2)業務上・外を問わず、24時間365日保障
- (3)加入手続きが簡単(医師の審査なし)
- (4)従業員(法人・個人)及び役員(法人)の掛金は全額損金(必要経費)に算入
- (5)契約者配当金で実質負担を軽減
- (6)加入者還元事業に参加(平成16年度は水戸方面日帰りバスツアー)
- (7)会議所独自のお祝金制度(出産・結婚)

**★その他**

- 終身医療保険1095～一生継続く医療保障です～
  - ・1泊2日の入院から保障
  - ・生活習慣病や女性疾病、介護もカバーする充実の特約群
- 特定退職金共済～従業員の退職金制度として～
  - ・大企業なみの退職金制度を実現(従業員の確保と定着化)
  - ・掛金は従業員1人につき月額30,000円まで非課税
- 通増定期特約(01)付無配当終身保険  
 ～企業の成長に合わせた企業防衛資金～
  - ・保険料が変わらずに、保障額が一定期間にわたり福利で通増
  - ・死亡退職金や弔意金、退職慰労金の準備に

**安宅**が送る、これからの時代の提案です。

**密葬・家族葬** ご相談下さい! **アナタの声にお応えします**

- 密葬・家族葬
- 新福祉型葬儀
- 音楽葬・自由葬
- 伝統葬
- 社葬・団体葬

株式会社 **安宅** ゆりのきホール/Attainアテイン  
 〒276-0042 八千代市ゆりのき台1-7-1 TEL.047(486)9494 Fax.047(486)4194

**たばこは市内で買いましょう**

午後11時から午前5時まで  
 自動販売機の販売を自主規制  
 しております。  
 (未成年者喫煙防止のため)  
 青少年の保護育成のために皆様  
 の御理解と御協力をお願いします

**習志野たばこ組合**

※全国共通ギフト券で最寄りの販売店でご利用下さい



**広告募集**

「商工習志野」では皆様の広告を募集しております。会社紹介、セミナー、製品案内、社員募集など、何でも相談下さい。

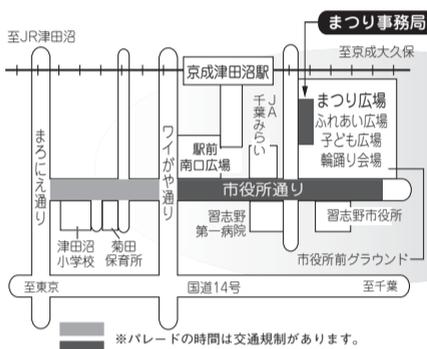
お問合せは、習志野商工会議所まで  
 TEL 047-452-6700

# 『習志野きらっと2005』 スケジュール (予定)

7月24日(日)

会場	主な内容
まつり広場 (市役所前グラウンド) 10:00~21:00	★ふれあい広場 ・模擬店 ・ステージイベント
	★子ども広場 ・子どもの遊びコーナー
パレード(*) (市役所通り) 15:00~20:45	★オープニングパレード
	★子どもサンパのパレード
	★山車、御輿、お囃子のパレード
	★習志野音頭のパレード (まつり広場に入って輪廻り)
	★きらっとサンパのパレード (まつり広場に入って輪廻り)

\*パレードの出発は、昨年同様、千葉銀行津田沼支店前からです



# 習志野きらっと2005 模擬店出店(会議所会員)・協賛・出場者を募集

## 7月24日(日)開催

### ★模擬店出店者募集

市民まつり『習志野きらっと2005』の実施内容が、4月12日開催の実行委員会総会で決定しました。今年で12回目を迎える市民まつりは、習志野らしさを生み出し、ふるさと意識を育み、次世代へ継承することを目的に、パレードを中心とした本まつりを開催します。当日は、グルメやバザーの模擬店にぎわう「ふれあい広場」子供たちが集い遊ぶ「子ども広場」など、盛り沢山のイベントを企画しています。また、夕方からは、市民まつりのメインイベントとなる色とりどりのパレードで華やかに盛り上がりします。習志野の暑い夏の風物詩『習志野きらっと2005』に皆様の参加をお待ちしています。

### ★パレード参加者募集

◆日時・場所 7月24日(日) 10時~21時(本まつり) ふれあい広場(市役所前グラウンド)

◆応募資格 習志野商工会議所の会員及び市内ボランティア団体等

◆出店費用 1日1コマで2万5千円(出店協賛金として)

◆模擬店のサイズは、1コマ、間口1.8m×奥行2.7m ※荒天等で中止しても出店協賛金は返還しません

◆募集期間 5月31日(火)まで

◆応募方法・問合せ 申込書に必要事項を記入し、習志野商工会議所 ☎(452)6700まで

◆各パレードの参加者を募集します。個人参加や、毎年サンパレードを華やかに盛り上げてくれるフロートカー(花車)の参加も募集します。

◆募集期間 5月31日(火)まで

◆応募方法 市民まつり実行委員会事務局にある申込書に必要事項を記入し、市民まつり事務局まで

◆パレードの出発は、昨年同様、千葉銀行津田沼支店前からです。

### 本まつり会場



▲▼青年部、女性会も参加しています。



### ★きらっと2005の協賛にご協力ください

市民まつりは、みんなで作るふるさとまつりです。今年も市民と企業の皆様に協賛のご協力をお願いします。

◆募集期間 6月30日(木)まで

◆募集期間 6月8日(木)まで

◆このほかに、まつりのTシャツや帽子の販売も行っています。

◆協賛を希望する方は、市民まつり事務局までお問い合わせください。

### 内容をリニューアル

### IT支援事業パソコンセミナー

### 新年度講座5ヵ月スタート!

会場 習志野商工会議所3階ITルーム(習志野市津田沼4-11-14)

受講 1講座3,000円(税込) / 2時間

受講時にいただきます。別途テキスト代及び材料費がかかる講座がありますので事前にご確認ください。

・フリータイム講習 4,000円(税込) / 1時間

事前にご予定をお知らせください。日程を調整後改めてご連絡させていただきます。

※講座カリキュラムは同封のチラシをご覧ください。

講師 2ナビパソコンスクール インストラクター、ドリームアシストインストラクター

定員 各コース20名(フリータイムは予約制) 最少開催人数3名以上

※開講日の4日前までに申込者数が3名未満の場合は、講座を中止とする場合があります。中止の場合はその旨ご連絡いたしますが、あらかじめご了承ください。

申込 同封のチラシに必要事項を記入のうえ、FAXまたは郵送でお申込ください。

〒275-10016 習志野

### 出張講習もやってます!!

忙しい方や自分のパソコンで講習を受けたい方のために、出張講習も行っております。詳しくは、上記までお問い合わせください。

### ★問い合わせ

市民まつり  
実行委員会事務局  
習志野市鷺沼2-1-10  
☎(453)9289

### ★ステージイベント 出演者募集

まつり広場のステージで、芸や特技を披露して下さる方を募集します。

◆開催期間 7月24日(日) 10時~15時(予定)

◆募集期間 5月31日(火)まで

◆応募方法 市民まつり実行委員会事務局にある申込書に必要事項を記入し、市民まつり事務局まで

◆出場者の選考は実行委員会決定させていただきます。

ご存知ですか... 厚生労働大臣(千葉労働局)承認184号

**一人親方特別加入労災保険 事務組合**

●治療費無料 ●休業補償有 ※記名式労災

◎建設土木関連工事・建材運搬取扱業・重機オペレーター等個人業者、企業主等が事務組合を通じて加入できる国の個人労災貴方を守ります。

◎申込は行徳(営業時間9:30~16:30)

**047-390-1111**

日本キャピタル業務組合

技術職~一般職迄  
一人親方業務者供給組合

会社都合の離職者の受皿と  
求人と仕事探しの

**無料相談所**

◎申込は行徳(営業時間9:00~17:00)

**047-399-9615**

**パソコンセミナー開催中**  
(4~6月分)

・初心者向けワード  
・エクセル  
・デジカメ  
・インターネット他

お問い合わせは、習志野商工会議所まで  
TEL 047-452-6700

商工会議所が  
あったんだ。

経営で困ったとき  
お金を借りたとき  
地元で取引きしたいとき

★会員増強運動実施中

習志野商工会議所 ☎(452)6700

# 中小企業振興月間

※同封のチラシもしくは当所ホームページより申込書をダウンロードしていただき、FAXか郵送でお申込みください。

「がんばる経営応援します！」をキャッチフレーズに、各種セミナー・個別相談会を開催いたします。

### 「記帳個別相談会」

日時：6月13日(月)、21日(火) 午前10時～午後4時  
場所：習志野商工会議所  
相談員：習志野商工会議所・記帳指導員  
内容：帳簿記入に関する無料個別相談会(予約制)  
相談料：無料

### 「夜間金融個別相談会」

日時：6月16日(木)、22日(水) 午後6時～8時  
場所：習志野商工会議所  
相談員：習志野商工会議所担当職員  
内容：中元資金、設備資金などに関する無料個別相談会(予約制)、国・県・市などの公的融資制度や銀行提携ビジネスローンをご利用下さい  
相談料：無料

### 「出前経営・金融相談」

日時：6月20日(月)～24日(金)  
場所：貴事業所  
相談員：中小企業診断士、習志野商工会議所担当職員  
内容：経営全般に関することおよび資金繰りに関するご相談  
相談料：会員事業所は原則無料

### 「経営強化セミナー」

日時：6月21日(火) 午後2時～3時30分  
場所：習志野商工会議所4階会議室  
テーマ：「公共サービスの民間開放でビジネスチャンスをつかめ」  
～指定管理者制度は中小企業にも大きなビジネスチャンス!～  
講師：ちばぎん総研 野平雅史氏  
定員：30名(先着順)  
受講料：無料 相談料：無料

### 「財務強化セミナー」

日時：6月23日(木) 午後2時～4時  
場所：習志野商工会議所4階会議室  
テーマ：「財務体質強化セミナー」  
～伸びる会社はここがちがう～  
講師：税理士 川崎敏夫氏  
定員：40名(先着順)  
受講料：無料

### 「福祉住環境コーディネーター2級受験対策セミナー」

日時：5月28日、6月4日、18日、7月2日  
毎週土曜日計4回(午前9時30分～午後4時30分)  
場所：習志野商工会議所4階会議室  
内容：「福祉住環境コーディネーター2級受験対策セミナー」  
講師：ワム(株) 栗林智恵氏  
定員：25名(先着順)  
受講料：会員18,000円 一般22,000円

### 「パソコン会計セミナー」

日時：7月6日(水) 午前10時～午後4時  
場所：習志野商工会議所3階ITルーム  
内容：「パソコン会計入門」  
講師：JDL 専任インストラクター  
定員：20名(先着順)  
受講料：会員5,000円 一般7,000円

### 「源泉税納付相談会」

日時：7月6日(水)、7月7日(木) 午前10時～午後4時  
場所：習志野商工会議所  
相談員：千葉西税理士会所属 税理士  
内容：源泉税納付に関する無料個別相談会  
持ち物：前年度源泉税納付書、源泉徴収簿他  
相談料：無料

# 支援室コーナー

No.46

相談無料(秘密厳守)  
中小企業支援室まで  
☎(452)6700

## 習志野商工会議所 中小企業支援室

〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14

TEL 047(452)6700 FAX 047(452)6744

Mail: key21@narashino-cci.or.jp ホームページ: www.narashino-cci.or.jp

青年部だより

## 習志野市青年まちづくり協議会(仮称)「キック・オフ・フォーラム」を開催

6月に発足を予定している(社)習志野市青年会議所、習志野商工会議所青年部、習志野市による、習志野市青年まちづくり協議会(仮称)が、4月9日(土)に「キック・オフ・フォーラム」を開催しました。このフォーラムは、前述の3者が青年世代のネットワーク構築と主体的、協働的にまちづくりを推進していくことを目的とした「習志野市青年まちづくり協議会(仮称)」の設立準備会として開催したもので、講師に前三重県知事



の北川正恭氏をお招きして、「協働のまちづくり 青年よ立ち上がれ」と題した講演を行いました。講演終了後、来場者からの質問をもとに、青年会議所の藤本理事長と講師によるトークショー形式の質疑応答が行われ、習志野市の将来発展を考える上での市民の連帯・連携・意識改革等についての活発な意見交換が行われました。青年世代の力の結集で、明るく躍動的な習志野のまちづくりが期待されます。

### 問合せ

習志野商工会議所

青年部事務局(伊能)

☎(452)6700

## 日本大学生産工学部学部長 大谷利勝氏講演

### 「歴史と文教のまち習志野と私」

習志野の原点から見た100年の残影

4月23日(土)日本大学生産工学部(大久保)新校舎で、同大学学部長の大谷利勝氏の講演を開催しました。大谷氏は学部長に就任以来、積極的に地元市民や商店街に融和し、豊富な経験と多方面にわたる人脈をもって産学官の連携を先導してきましたが、本年7月12日をもって学部長の職を退くことになっています。同講演会は、これら大谷学部長の輝かしい功績に敬意を表して、当所と地元大久保商店街(協)及び日大生産工学部の共催により開催したもので、講演終了後には民謡アーティスト高山なお子氏と、津軽三味線同好会によるじよんがら節や民謡の演奏会もあり、会場はたくさんの方の地元住民や関係者で賑わいました。

## 商工会議所会議室使用料のご案内

会議室使用料(昼間利用の場合)

区分	大会議室	中会議室	研修室	特別会議室	ITルーム
会員	6,000円	2,000円	800円	5,000円	1,600円
一般	7,800円	2,600円	1,000円	6,500円	2,000円

備品使用料(消耗品実費)

区分	金額(1台1h)	区分	金額(1台1h)
パソコン	100円	放送設備	1,000円
マルチメディアプロジェクター	1,000円	ホワイトボード	1,000円

問合せ  
習志野商工会議所経営室  
☎(452)6700

申込方法等  
使用可能時間  
午前9時～午後10時  
休館日  
年末年始  
申込方法  
所定の申請書を提出  
(使用の6ヵ月前から受付)



ドコモショップ津田沼店  
TEL 047-476-1100  
ドコモスポット新津田沼駅前店  
TEL 047-455-7778  
ドコモスポット八千代中央店  
TEL 047-480-6622

## ドコモで未来が動き出す!

～携帯電話・PHS・FOMA・モバイル商品～

ドコモマイショップ 会員募集中!

年会費・入会金→無料!  
イロイロ特典盛りだくさん!  
詳しくは、お問い合わせ下さい。

習志野商工会議所会員様につきましては、  
会員様特別価格にてご提供させていただきます。

# 時代の風を読む

世界のトップレベルとされた日本の子どもの学力低下が進んでいる。OECD加盟41カ国の15歳を対象にした、読解力や数学的应用力などを調査する学習到達度調査(PISA)では、日本の高校1年生の読解力は前回調査(2000年)の8位から14位に、数学的应用力も1位から6位に転落した。これを

## 教育を国から「現場」へ

### 群馬県太田市は「教育支援隊」を組織

「なせ、学力低下が起こったか」という検証や冷静な分析は、現段階でなされていない。また、国として育てたい人材はどのようなものか、そのために必要な教育はどうあるべきか。大局的視野や戦略がなまま戦術だけが変わる。この姿勢が公教育への信頼を揺るがしている。

町村が教育目標を具現化するための教育内容を定め、そのために必要な教員採用を行っていく。「オランダの教育」を執筆したリヒテルズ・直子さんは、著書で次のように述べている。「オランダの文部科学省は科目の選択や時間

受け、受験競争の過熱化や知識偏重の「詰め込み教育」に対する反省から編み出された「ゆとり教育」は、96年に中教審の答申を受け、これまで学校完全週5日制の導入や教科の学習内容の3割削減が行われている。

の国の関与の仕方を考え直す必要があるのではないかと、国は校舎・運動場の面積や教育カリキュラムの細部まで口を挟むことをやめ、自治体間の財政的な格差を埋めるような予算配分とおおよその教育目標を定めることに徹したらいいのではないかと。現行では県レベルが持つ教員採用権限を市町村におろし、市

## 「習志野商工会議所個人情報保護方針」制定のお知らせ

習志野商工会議所では、4月1日から全面施行されている「個人情報保護法」に基づき、「習志野商工会議所 個人情報保護方針」を策定しました(詳細は、習志野商工会議所ホームページ <http://www.narashino-cci.or.jp/> をご覧ください)

当所では、会員の皆様の事業所情報をはじめ、共済加入者、検定試験受験者、セミナー受講者等の情報をお預かりしております。これらの情報は、皆様に有益と思われる当所の事業・サービスをご提供させていただくために取得、利用するほか、商取引の紹介や加入促進等に活用させていただきますが、今後は、この方針に従い、これまで以上に皆様からお預かりした個人情報の管理に注意を払うとともに、適正な運用を心がけてまいりますので、会員各位のご理解・ご協力をお願いします。

### 当所での個人情報の取り扱い

#### ★利用目的

当所が実施する商工業及び地域振興に関する各種事業における案内・調査・情報提供のほか、商取引の照会・斡旋等のための会員名簿への掲載・印刷・頒布

#### ★提供する可能性のある個人情報の項目

事業所名、代表者名、所在地、電話番号、FAX番号、メールアドレス

#### ★第三者への提供の手段・方法

- ・商工名鑑、会員名簿類の頒布・閲覧、事業所名簿の印刷・配布、ラベル
- ・取引照会及び問い合わせ等に対する口頭、書面、電子メールでの情報提供
- ・講演会、交流会、セミナー等の参加者名簿の作成及び配布
- ・当所機関紙及びホームページ等への掲載
- ・その他事業への参加者名簿の作成及び配布

#### ★情報提供の停止

第三者提供への利用停止については、当所経営室までご連絡下さい。

図 経営室 ☎ (452) 6700

# 会議・事業予定

5月・6月上旬

17日(火)	17日(火)	16日(月)	12日(木)	12日(木)	10日(火)	10日(火)	10日(火)	18日(水)	24日(火)	24日(火)	24日(火)	24日(火)	9日(木)	7日(火)	7日(火)	2日(木)	2日(木)	31日(火)	30日(月)	
習志野ベンチャーインETS	習志野ベンチャーインETS	内部監査	工業部役員会議	工業部役員会議	ITセミナー	ITセミナー	ITセミナー	常総会	女性会監査会	女性会監査会	女性会監査会	女性会監査会	巡回健康診断	巡回健康診断	巡回健康診断	巡回健康診断	巡回健康診断	巡回健康診断	女性会通常総会	女性会通常総会
(19時)特別会議室	(19時)特別会議室	(12時)特別会議室	(11時)特別会議室	(11時)特別会議室	(10時)ITルーム	(10時)ITルーム	(10時)ITルーム	(11時)幕張セミナーハウス	(11時)特別会議室	(11時)特別会議室	(11時)特別会議室	(11時)特別会議室	(9時)新習志野公民館	(14時)実花公民館	(14時)実花公民館	(9時)谷津公民館	(9時)会議所会館	(10時)ITルーム	(10時)ITルーム	(18時30分)大会議室
習志野ベンチャーインETS	習志野ベンチャーインETS	内部監査	工業部役員会議	工業部役員会議	ITセミナー	ITセミナー	ITセミナー	常総会	女性会監査会	女性会監査会	女性会監査会	女性会監査会	巡回健康診断	巡回健康診断	巡回健康診断	巡回健康診断	巡回健康診断	巡回健康診断	女性会通常総会	女性会通常総会
木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長	木村会長

## Information

**★裁判所調停委員による「無料調停相談」**  
 日時 6月25日(土) 午前10時~午後3時30分  
 場所 サンパデックセンターモール  
 千葉地方裁判所及び千葉家庭裁判所の調停委員(弁護士を含む)が民事紛争や家事紛争の全般について無料で相談に応じます。  
 ※現在、裁判所に訴訟または調停として係属中の事件や電話による相談はできません。  
 図 千葉地方裁判所、千葉家庭裁判所 事務局総務課庶務係  
 ☎ 043 (222) 0165 (内線) 3423 または 5531

**片山(阿武松部屋)が幕内に昇進**

習志野市鷺沼にある阿武松部屋の片山関が、5月(東京)場所から幕内(西前頭16枚目)に昇進します。今後のさらなる活躍を期待します。

**プロフィール**  
 本名: 片山 伸次 生年月日: 昭和54年9月6日 出身地: 静岡県  
 経歴: 専修大学在学中、全日本相撲大会で3位入賞、今年4月から阿武松部屋に入門  
 得意技: 押し相撲

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい 顧問弁護士 渡辺 惇先生 ☎(472) 0911

# 習志野商工会議所 新サービス

(ご好評につき第二弾)

◎当所会員企業を紹介しています

掲載を希望する会員の方は、当所経営室原田

☎(452)

6700までご連絡ください。

**配送日**  
平成17年9月10日、11月10日(予定)

**配送先**  
習志野商工会議所全会員(約2,000事業所)

**配送方法**  
商工習志野(本紙)への折込

**配送物の形式**  
A4判用紙の片面インクは黒一色(印刷は当所にて行いますので用紙の色は指定できません)

**ご利用料金**  
1回につき1社あたり25,000円(配送後に請求いたします)

**申込資格**  
(1)習志野商工会議所の会員であること。  
(2)発送物の形式(上記)の条件に該当すること。  
(3)以下の事項に該当しないもの。  
(4)関係法規に違反するもの、またその恐れのあるもの。  
(5)公序良俗に反するもの。  
(6)政治宣伝、宗教、風俗営業、及び消費者金融に関するもの。  
(7)個人の名誉、人権またはプライバシーの侵害等に及ぼす恐れのあるもの。

**免責事項**  
・広告の内容に関する責任は一切広告主にあります。  
・当所独自の判断で掲載をお断りすることがありますが、その理由を明示する義務はありません。  
・情報の詳細や取引に関しては、取引当事者間で直接に連絡交換してください。

**お問合せ・現物送付先**  
習志野商工会議所 経営室 原田  
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14  
☎047(452)6700  
メール: harada@narashino-cci.or.jp

**DM配送代行サービス(会員限定)**

商品PR・経費節減などあなたのお店の販路開拓を安価でお手伝い  
送りするサービスを始めました。本サービスは、習志野商工会議所会員を対象に毎月10日に発送している機関紙「商工習志野(約2000事業所に配送)」に、チラシを折り込み発送するサービスです。ぜひご利用ください。

## DM配送代行サービス(会員限定)

会員紹介 No.192

# あの店 この工場

## 有限会社柳澤自動車工業所



住所: 習志野市東習志野6-15-21  
☎047(472)6279  
営業時間: 8:30~19:00 定休日: 日、祝日  
メール: yanagibp@muse.ocn.ne.jp

**【概要】**自動車板金・塗装を行う外装修理工場。また東習志野6丁目の道路が舗装されていない38年前に、現在の場所に開業。手職なため、時代の変化による設備や技術の変化にあわせ、日々技術の向上に努める。

**【特色】**自動車板金・塗装を主として、車検、保険、新車・中古車販売、タイヤ交換・販売、ポリマーシーク加工を取り扱う会社。  
各種保険の取り扱い「小さな傷から大きなケガまで」充実した補償内容を取り揃えて「お車のことならば何でもご相談ください」とのこと。  
また、中古パーツ・リサイクル部品などは日本全国どこからの注文も受け付けていて、見積もりもお電話でき、修理においては予算に応じた対応が可能です。修理期間中の代車料及び、納車・引き取りも無料で行っているとのこと。  
車検・修理などの際は是非ご利用ください。  
※商品・サービス内容については(有)柳澤自動車工業所に直接お問合せください。  
本紙をご持参の上、(有)柳澤自動車工業所で板金及び塗装をされた方は工賃の10%を割引させていただきます。



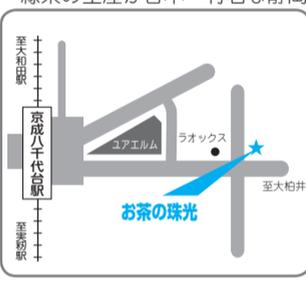
## お茶の珠光

住所: 八千代市八千代台東2-1-2 シゲコビル1A  
☎047(481)2626  
営業時間: 10:00~19:00  
定休日: 日曜日



**【概要】**昨年1月にお茶を通して健康生活を提案できるようにと、世界のお茶の専門店として京成八千代駅の東口にオープン。日本茶、中国茶、紅茶、コーヒー、焼きのりの製造・販売のほか、各事業所・家庭への配達・発送も行う。目指す店のイメージは世界の珍しいお茶がある(進んでいる)地域ナンバー1のお店。  
**【特色】**オリジナル緑茶の美味しさを主軸に「健康」の切り口からお客様の望むものを提案し、更なる「顧客中心主義」の実現を図っています。

緑茶の生産が日本一有名な静岡県大井川流域の葉を使用した、甘みがあってよい香りのする「深むし茶」の量り売りがメイン。  
同店では5/10(火)より、この大井川流域の川根町産の八十八夜摘み新茶を特別価格(数量限定)にて、5/23(月)より川根町をはじめとする、大井川流域が産地の葉を使用した茶深むし茶「金太郎」の「缶」詰め放題(同月31日(火)まで)を行うとのこと。足を運んでみてはいかがでしょうか。  
※商品・サービス内容に関してはお茶の珠光に直接お問合せください。



## 江戸時代から現代まで 平成美術館

**美術館友の会会員募集中**  
月毎の展示作品解説受講や陶磁器研究生など各講座要予約にてご見学も承ります

美術品の鑑定、お直しなど  
ご相談もお気軽にお電話下さい

休館日 毎週火曜日

美術会館  
TEL 047-473-1210(代)  
株式会社 平成美術  
TEL 047-476-2828  
大澤古美術店 栃木屋  
TEL 047-476-2728  
〒274-0824 船橋市前原東1-1-1



松樹印刷有限会社  
〒275-0014 千葉県習志野市鷺沼1-15-16  
Phone 047-451-2222 Fax 047-451-2302  
E-mail: matsukip@beige.ocn.ne.jp

葬儀・生花・花環・寝台車 仏壇・仏具・貸衣裳・返礼品

株式会社 **日本ライフサービス** 株式会社

年中無休 24時間受付  
**無料相談室**  
葬儀・仏事相談センター  
赤電話・ピンク電話からはかかりません  
☎0120(55)0042

—きれいな街づくりのお手伝い—  
一般廃棄物処理・産業廃棄物処理  
(一般家庭の粗大ゴミから会社関係のゴミまで)

**(株)ハセガワ**  
習志野市大久保1-6-2  
☎(047) 473-1638  
FAX 472-5548

い掛金ワイドな保障

安 県が支払を保証 保障

総合火災共済の加入をおすすめします

お申込みは習志野商工会議所まで

千葉県火災共済協同組合 千葉県中小企業共済協同組合

自動車共済+自動車事故見舞金共済  
◇安い掛金・保障は万全◇

県共済  
月々わずか2,000円の掛金で  
1,000万円保障!

パソコンの事なら何でも  
ご相談ください!

PC出張サポート・PC出張講師・ホームページ作成

**(有)ドリームアシスト**  
http://www.dreamassist.com/  
習志野市実羽1-16-1-116  
TEL・FAX 047-474-6689